Zeitschrift: Landtechnik Schweiz Herausgeber: Landtechnik Schweiz

Band: 45 (1983)

Heft: 13

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

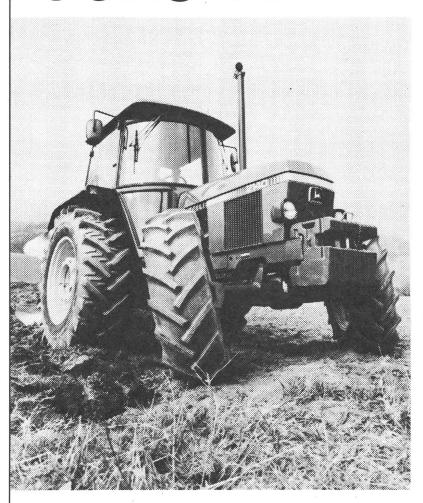
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 28.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

UNSEREKLASSE MACHT SCHULE.



Bei John Deere haben jetzt auch die Kleinen, was bisher nur die Grossen hatten.

Das John Deere-Konstruktions-Konzept zieht sich durch das gesamte Traktorenprogramm. Deshalb gehören auch alle John Deere-Traktoren zu den besten ihrer Klasse.

Eine Komfort-Kabine, die mit

durchschnittlich nur 79,5 dbA (bei Traktoren von 62 bis 100 PS) die ruhigste überhaupt ist: SG2 mit der runden Frontscheibe.

Die bewährte Fahrersicherheitskabine gibt es auch bei den Traktoren unter 60 PS.

Ein Allrad, der per Fingertip auch unter Last zugeschaltet wird. Ab 60 PS: extrem enger Wendekreis bei einem Einschlagswinkel von 50° auch mit grossen Reifen.

Ein Synchron-Getriebe, das sich leicht und bequem schalten lässt. Gleicher Vorzug beim Power-Synchron-Getriebe bei Traktoren bis 100 PS und dem Quad-Range-Getriebe bei Modellen ab 115 PS: schalten, ohne zu kuppeln, ohne zu halten, unter voller

Ein geschlossenes Hydrauliksystem, das sofort reagiert, auch wenn Sie mehrere Steuergeräte gleichzeitig betätigen. Hohe Leistung bei konstantem Druck macht selbst das Anheben schwerster Anbaugeräte zur leichten

Ganz gleich, wie gross Ihr Traktor sein muss – sprechen Sie auf jeden Fall mit Ihrem John Deere-Händler. Damit Sie sich für einen entscheiden, der mit gutem Beispiel vorangeht.









VTS 11 120

MATRA ZOLLIKOFEN 3052 Zollikofen (Bern) · Tel. 031/57 36 36 1400 Werdon (Vaud) · Tel. 024/21 22 73

KHIIJIH

ist immer günstiger

Weil: Keine teuren Direktoren und Vertreter Keine Teilnahme an Ausstellungen Lieferung direkt ab Fabrik dafür unsere Mini-Preise

z.B. Ladewagen 25 m³ ab Fr. 8745.–
Miststreuer 2,5 t Fr. 5362.–
Dreiseitenkipper 5,5 t Fr. 5205.–
Maishäcksler 35 t/h Fr. 5163.–
Druckfass 3000 Lt. Fr. 5505.–

OSHAG 8416 Flaach

Telefon 052 - 42 13 71 oder 058 - 61 35 41

Lieferung durch Ihren Fachhändler möglich

Hauswasserpumpen

Vollautomatisch für Siedlungen, Ferienhäuser usw. Direkt ab Fabrik.
Wir beraten Sie kostenlos.

Pumpen

Tauchpumpen, Hochdruckpumpen usw.

Tränkebecken

Verschiedene Ausführungen, ab Fr. 42.-.

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste. ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

Kredite für Vieh und landw. Maschinen

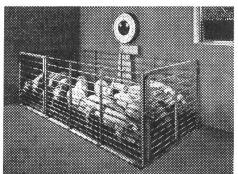
zu günstigen Bedingungen rasch und diskret seit 25 Jahren



Krefina Bank AG St.Gallen Gallusstrasse 12 Tel. 071 23 23 85

ammann-co waagenfabrik 072 64 17 17/18 CH-8 272 Ermatingen

WIR WERFEN ÜBER 110 JAHRE ERFAHRUNG IN DIE WAAG-SCHALE



Lieferprogramm:

Waagen in verschiedenen Ausführungen von 2 kg Wägebereich bis zur Grosswaage von 200 Tonnen Kapazität. Mit konventioneller oder digitaler Gewichtsanzeige mit Computeranschluss.

ammann+co

Hillsmann



Hürlimann Traktoren bieten: - Mehr Leistung

- Mehr Komfort

Mehr Ausrüstung

Mehr Handlichkeit

Energiebewusst d.h. weniger Kraftstoffverbrauch In Zukunft HÜRLIMANN TRAKTOREN

Ihr Hürlimann-Händler garantiert für Service und Ersatzteildienst. Über 100 Service-Stellen in der Schweiz.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch an der **OLMA** St. Gallen vom 13.–23. Oktober 1983



Himamann

Hürlimann Traktoren AG, CH - 9500 Wil, Tel. 073 - 23 20 20



Einachs-Dreiseitenkipper Zweiachs-Dreiseitenkipper Brückenwagen (Lieferbar ab Lager)

robust und zuverlässig

Einachs-Dreiseitenkipper, Typ Schweiz, Tandem. Brücke:

4600 X 2200 X 500 + 500 mm Aufsätze. Fassungsvermögen 10,12³.

Beide Seitenwände pendelnd.

Auflaufbremse und Handstellbremse.





Einachs-Dreiseitenkipper

Einachs-Dreiseitenkipper, Typ Schweiz.
Brücke: 4100 X 2004 X 500 + 500 mm.
Fassungsvermögen 8,2 m³. Bereifung: Michelin Stahlgürtelreifen 12 X 18 Pilote X Agricole. Beide Seitenwände pendelnd. 2,04 m für Palette, erhältlich auch 2,20 m.



KIPPER zum Schlagerpreis

Ganzstahl Einachsdreiseitenkipper ca. 6 t. Bereifung 13-16/10 Ply, Ladefläche 4000 X 2000 X 500 mm, Beleuchtung, Kornschieber.

BURGIAG

nur Fr. 5350.— (Betriebsbereit)

Landmaschinen 8547 Gachnang Tel. (054) 9 42 59

Druckfässer:

Innen und aussen feuerverzinkt, innen zusätzlich elastischer und säurefester Schutzanstrich, Pneumati-

strich. Pneumatisches Rührwerk. Betriebsbereit.

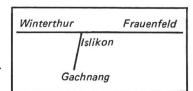
Preise mit Grundausrüstung:

2500 Liter Fr. 5980.-3000 Liter Fr. 6190.-

4000 Liter Fr. 7230.– 5000 Liter Fr. 8790.–

Brückenwagen

Vierrad-Brückenwagen Typ Schweiz. Brücke 5000 X 2004 X 500 + 500 mm Aufsätze. Fassungsvermögen 10,2 m³. Ladehöhe ca. 980 mm. Beide Seitenwände pendelnd. 4-Rad-Auflaufbremse mit Handbremshebel, inkl. 2. Bremsachse.



Ein Besuch bei BÜRGI lohnt sich:

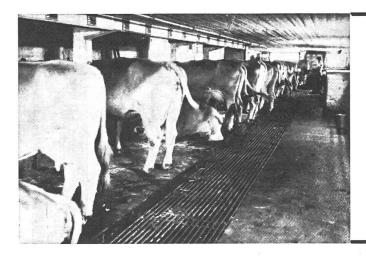
Bei Preis- und Qualitätsvergleich stellen Sie fest: BÜRGI ist konkurrenzlos in der Schweiz.

Übriges Landmaschinenprogramm:

Kreiseleggen Lely, Spatenpflüge, Kultureggen, Feldspritzen, Ladewagen, Kreiselheuer, Kreiselschwader, Kreiselmäher und Knickzetter, Sähmaschinen + Einzelkorn Nodet, Mais Hackgerät mit Reihendüngerstreuer, Rotina und Vicon Düngerstreuer, Miststreuer versch. Marken usw. Alles zu den langjährigen und bekannten BÜRGI-Tiefpreisen. Wiederverkäufer werden auch beliefert.

Verkauf und Ausstellung von BÜRGIS grossem und vielseitigem Landmaschinenprogramm in Gachnang

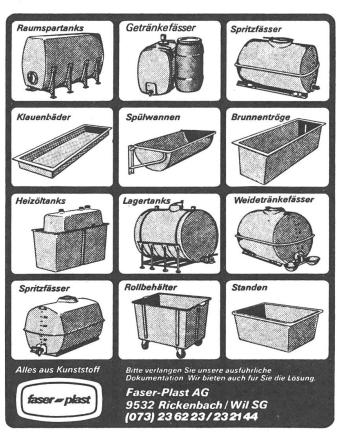
103



Gummistallmatten

- Der Erfolg gibt uns recht!
- Beste Schweizer Qualität ist nicht zu überbieten.
- Verlangen auch Sie die REMSOL-Matte.
- 10 Jahre Garantie.
- Telefonieren Sie uns, wir sagen Ihnen wo Sie am günstigsten einkaufen.
- Jetzt anfragen und bestellen, alles wird teurer, auch Stallmatten.

REMSOL AG, Baarerstrasse 43, 6300 Zug 2 Telefon 042 - 21 28 53 oder 21 11 05







Adresse:



Elektromotoren Neu+Occ.

3 Jahre Garantie. Schalter, Kabel, Poulie, Stecker und alles Zubehör in jeder Preislage. Vergleichen Sie Qualität und Preis.

Motorenkabel

Verstärkte Qualität extra weich und geschmeidig. Alle Kabelsorten wie Feuchtraumkabel Tdc usw.

Riemenscheiben

aus Holz und aus Guss, für Flach- oder Keilriemen

Treibriemen

in jeder Qualität, wie Leder, Gummi und Nylon, mit Schloss oder endlos verschweisst. Keilriemen.

Stallventilatoren

Verlangen Sie Sammelprosekte mit Preisliste ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55





Bei Maschinen-Käufen sich auf die Inserate in der «Schweizer Landtechnik» beziehen!



Willkommen 😲 an der OLMA

Rapid

Motormäher Schnellmäher Scheibenmäher Transporter Ladegeräte Gebläse Verteilanlagen

PÖTTINGER

Heuraupe Schwadkreisel Ladewagen Erntewagen

Maishäcksler Mistzetter Buschholzhacker

STEYR

Traktoren

Hamster-Ladewagen

NIEMEYER

Rotormäher Kreiselzettwender Rotorschwader Düngerstreuer Taumelegge Kreiselegge

Rapid-Iseki

Allrad-Traktoren

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Rapid

Rapid Maschinen und Fahrzeuge AG 8953 Dietikon Telefon 01/743 11 11

WILD-Verteiler

Neue Programmwahl-Steuerung, Überdrehsicherung und einmalige Garantieleistungen



Besuchen Sie uns an der OLMA 83, Halle 10, Stand 112

- Die neue WILD-Programmwahl-Steuerung, ein Schweizer Eigenfabrikat, ermöglicht eine Stockunterteilung in Längsrichtung in verschiedene Stockbereiche. Dazu kann die Streubreite in jedem Bereich von Hand vorprogrammiert werden. Durch einfachen Knopfdruck wird der Verteiler auf den gewünschten Stockbereich mit der vorprogrammierten Streubreite dirigiert (Kontrollampen, Standard 4 Stockbereiche, ausbaubar bis 10).
- Garantie: Die verzinkte Hohlprofilschiene des WILD-Verteilers steht seit über 10 Jahren im Einsatz und hat sich hervorragend bewährt. Deshalb gewähren wir neu 10 Jahre Garantie auf unsere Laufschienen!
- Dazu die bewährte WILD-Qualität in Konstruktion, Ausführung und Preis (ohne Längsbalken).

Profitieren auch Sie von der Erfahrung und den laufenden Neuerungen des grössten Verteilerherstellers!

WILD – ein Begriff für Service, Qualität, Fortschritt

WILD	
Ich wünsche unverbindliche Beratung Belüftung Gebläse Verteiler Broschüre Heubelüftung Dosiermaschine Kran Entnahmeanlage	JOSEF WILD&CO. Maschinenfabrik
Name:	CH - 9033 Unteregger
Adresse:	071/961911







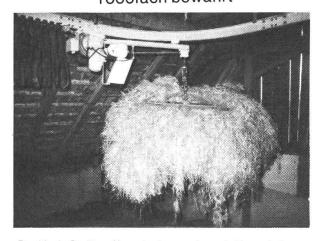
alle Grössen – für alle Traktoren-Typen. Die grösste Auswahl in der Schweiz.

Verkauf durch den Landmaschinen-Fachhandel.

Himel

Heurüstkran

1000fach bewährt



Das ideale Gerät zur Heuentnahme auch wo ein Heuverteiler montiert ist. Der HIMEL-Heulift holt im Nu Heu, Grünfutter und Silage herbei – per Knopfdruck.

Verlangen Sie Prospekte und Referenzliste beim Generalvertreter

Buchmann 6275 Ballwil

Landmaschinen-Center Tel. G 041 - 89 10 56 / P 89 23 77

Einhandstecker Agence Rockinger HIRCHI AG Römerstr. 14, 2501 Biel, 032 - 25 81 31

Schweissapparate

elektrisch, mit Kupferwicklung, SEV-geprüft. Schweizer Fabrikat, ab Fr. 420.—, stufenlose und elektronisch regulierte Apparate.

Autogenanlagen

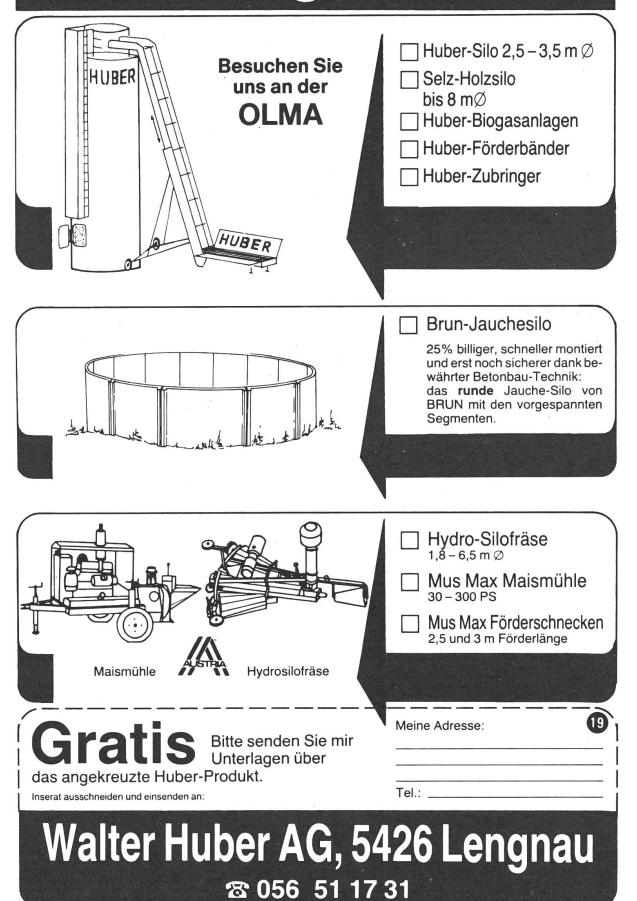
Schweisswagen, Stahlflaschen, Ventile, Schläuche.

Schweissmaterial

Flammenbrenner, Elektroden, Lote usw.

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste. ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

HUBER Agrartechnik





Kompressoranlagen Hochdruckpumpen Schweissanlagen Elektrowerkzeuge Metabo-Klauenpfleger Hobel- und Fräsmaschinen Vieh- und Schafscheren

Praktische Vorführung an der OLMA

ROKI AG

Grubenweg 2 A. Wälchli 3422 Kirchberg BE Tel. 034 - 45 26 74 B. Sommer

Funkfernsteuerung

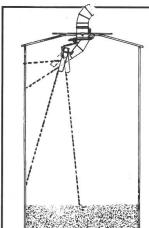


die Zapfwellenkupplung mit Funkfernsteuerung

Die elektromagnetische Spezialkupplung für Leistungsübertragung bis zu 30 kW hat eine vollelektronische Tourenzahlüberwachung, die bei Überlastung der Kupplung automatisch abschaltet, und damit nicht nur die Kupplung, sondern auch die Pumpe und Zapfwelle schont. Mit dem handlichen Kleinsender können Sie vom Feld aus die Pumpe ein- und ausschalten. Auf die Kupplung gewähren wir eine Vollgarantie von 3 Jahren.

A. Ineichen · Guglern · 6018 Buttisholz · 045 - 57 14 05

Vente pour la Suisse romande: Gebr. RAPPO AG, Machines forestières CH - 1716 Plaffeien FR 037 - 391471 + 391243



Der neue, automatische Exakt-

ALKA-Siloverteiler

der robuste, bewährte Futterverteiler

- Sicherer Antrieb durch Drehstrom-Getriebemotor (0,25 PS)
- Gleichmässige Verteilung
- Lange Lebensdauer
- Feuerverzinkt
- Für alle Hochsilos geeignet

OLMA Halle 10

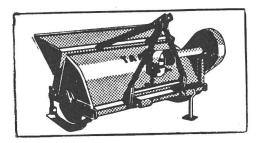
Stand 119

Alois Kaufmann Fabr. Maschinen, Geräte und Apparate 9308 Lömmenschwil SG, Telefon 071/97 11 41



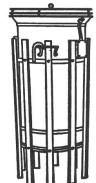
Maschinen für Frühjahr, Sommer, Herbst, Winter!

TAARUP



TAARUP Maisstengelzerteiler

Arbeitsbreite 1.50, 2.10 u. 2,70 m Dreipunktanbau. Solideste.



Hochwertiges Heu und Getreide mit dem Hochleistungslüfter (4 und 7,5 PS)



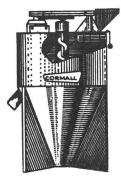
kühlt erhitzte Heuund Emdstöcke rasch ab.

Er macht sich rasch bezahlt. Preisgünstig. Geräuscharm (SEVgeprüft). Atteste zufriedener Landwirte verlangen. Kein Kanaleinbau. Sofort betriebsbereite Aufstellung.



Mahl- und Mischanlagen

Sie selbst.



Hammer- und

Stahlscheibenmühlen

Cormall u. OCMUS Preisgünstigeres Mischfutter! Mahlen und mischen

Geeignet für Mittel- und Grossbetriebe, 300 bis 1000 kg Stundenleistung. Betriebsbereite Anlage schon zu Fr. 4800.- montiert. Erstklassige Referenzen. Grösste Mühlenauswahl der Schweiz.



NORDSTEN IN

Lift-o-matic

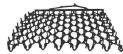
Sämaschinen

Dänisches Qualitätsprodukt aus 90jähriger Erfahrung. Modernste Bauart mit Automatik, bedient durch die Dreipunkthydraulik:

- Automatisches Heben und Senken der Säscharen, unabhängig von den Laufrädern, dadurch nie verstopfte Schare.
- Automatische Spuranzeiger.

NORDSTEN produziert jährlich 12'000 Sämaschinen!

PJP Wieseneggen



Solider Preisgünstiger

Schweres Modell

Arbeitsbreite von 2-5 m. Auf Wunsch 3-Pt.-Bock mit seitlicher Aufklappung.

Lassen Sie sich von unseren Preisen überraschen.

Einzelfelder für leichte Handhabung.

GRIESSER Kultureggen



3 m Egge bei 3 m erlaubter Transportbreite! Preisgünstig!

GRIESSER Maschinen AG

8450 Andelfingen 1 ZH Telefon 052 - 41 11 22 Telex 76816





Walter Gerber, 3324 Hindelbank BE, Tel. 034 - 51 13 08 Roland Baumgartner, 8162 Steinmaur, Tel. 01 - 853 06 46

Hans-Rudolf Wyss, Vernand, 1032 Romanel s. Lausanne

021 / 35 55 12





Verlangen Sie als Ersatz für Ihren Perkins-Dieselmotor ausdrücklich einen in England hergestellten

Original Perkins-Motor

Nur so haben Sie Gewähr für volle Genauigkeit der Einbaumasse, für die lückenlose Ersatzteilversorgung und die 12monatige Perkins Werk-Garantie. Sie erkennen ihn an diesem Typenschild.



● Verkauf ● Service ● Reparaturen

• Original Ersatzteile durch Ihren Landmaschinenhändler und die Perkins-Regionalhändler

Th. Giger AG, Räffelstr. 20, 8045 Zürich © 01-462 52 11 **E. Klaus AG,** St. Gallerstr., 9202 Gossau © 071-80 11 71

Generalimporteur

PROMOT AG, 5745 Safenwil Tel. 062-67 92 11 - Telex 68134

Luftkompressoren

Vollautomatische Anlagen, mit Kessel, 10 atü, ab Fr. 845.—. Sämtliches Zubehör und Einzelteile.

Zapfwellen-Kompressoren

inkl. 5 Meter Schlauch und Pumpnippel Fr. 264.—. Farbpistolen, Reifenfüller, Pressluftwerkzeuge.

Verlangen Sie Preisliste direkt vom Hersteller. ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

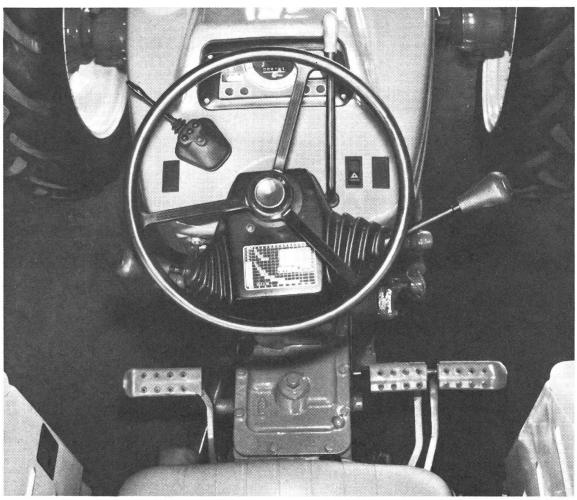


NICHT NUR DIE TECHNIK, IST WICHT

FORD Serie 10 Modelle bieten beides.

- H-Schaltung am Lenkrad
- Grosszügiger hindernisfreier Aufstieg
- Deluxe FORD Kabine
- Niedrigkabine
- Neue Motoren mit mehr Leistung
- Verbesserte Treibstoffausnützung
- Unabhängige Zapfwelle
- Synchron Getriebe mit Kriechgängen
- Neue Hydraulik bis 75 I/min Förderleistung
- Allrad mit 50° Einschlagwinkel





Fahren Sie - Vergleichen Sie -Jetzt bei Ihrem Ford Traktorenhändler!

Affoltern: P. Nicollier, 01 - 761 41 11 - Brütten: Hans Baltensperger, 052 - 33 26 22/21 Chur: Tribolet AG, 081 - 22 75 51 - Eschenbach: Esterman + Beck AG, 041 - 89 25 19 - Fraubrunnen: Hans Anliker, 031 - 96 73 12 - Hüswil: Bärtschi & Co. AG, 045 - 88 16 16 - Lengnau: August Jetzer, 056 - 51 11 18 - Müllheim: Walter Merz, 054 - 8 12 88 - Münsingen: Fokom, 031 - 92 17 17 - Münsingen: Gema, 031 - 92 17 17 - Niederwil: Ernst Måder, 057 - 22 54 54 - **Ormalingen:** Protractor AG, 061 - 99 30 40 - **Riedholz:** Protractor AG, 065 - 23 23 43 - **Sarnen:** Robert von Rotz, 041 - 66 36 22 - **St. Gallen:** Landverband St. Gallen, 071 - 20 71 21 - Wilchingen: Gebr. W. und O. Stoll, 053 - 6 22 34 -Zürich: Ford Motor Company, 01 - 363 11 10.





Windjacken



Windjacken



Windjacken



er kennen lernen, denn Nutzfahrzeuge von MAROLF sind und bleiben führend!

4 verschiedene 1-Achs-3-Seiten-Kipper ab Fr. 6900.–

8 verschiedene Pneuwagen-Typen ab Fr. 7500.-



Vertreter: H.P. Beck, 3424 Oberösch E. Schefer, 8320 Fehraltorf G. Logoz, 1400 Yverdon 024 · 2113 65

Walter Marolf AG

Nutzfahrzeug- und Maschinenbau 2577 Finsterhennen, Tel. 032 · 86 17 44/45

Neuwickeln von Elektromotoren

Kauf, Verkauf, Tausch, Reparaturen.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55





Diese drei bringen die Kraft sicher auf den Roden



Zumstein



Siloverteiler **DISTRO**

Patent angemeldet



Eine Zumstein-Neuentwicklung für jedes Silo dank der leicht auswechselbaren Kurvenschablonen.

- Der Siloverteiler Distro eignet sich zum Verteilen aller Silofutterarten.
- Keine zeitraubende Handarbeit mehr im Silo.
- Lieferbar für jeden Rohrdurchmesser.
- Sicherer Antrieb durch Elektrogetriebemotor.
- Solide robuste Stahlkonstruktion garantiert eine lange Lebensdauer.

Zumstein liefert Ihnen als ERSTER das komplette Abladeprogramm für Ihr Silo!

Verlangen Sie unsere ausführlichen Prospekte.



Besuchen Sie uns an der OLMA, Halle 6, Stand 624.

Zumstein ag 4528 Zuchwil

Telefon 065 - 25 30 62 oder 065 - 45 35 31

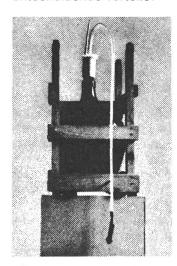
BON Nr. 20 für Prospekt Siloverteiler DISTRO

Adresse:

Wenn Sie selbst **Süssmost** einlagern, dann bringt Ihnen der

Obenanstichapparat «Bürgi»

entscheidende Vorteile:



- Kleinere Anschaffungskosten der Flaschen
- Pflege und Unterhalt des Untenanstichs fallen weg
- Absolut vakuumfester Verschluss der Flaschen
- Keine Schimmelinfektion durch den Untenanstich

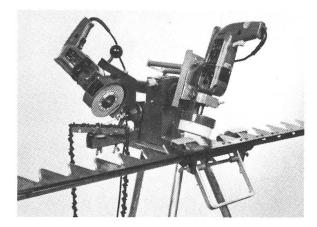
Der Apparat ist sehr robust gebaut und einfach in der Handhabung.

Obenanstichapparate, Schaumstoff «Ideal» und Gummizäpfli sind ab Lager lieferbar.

P. Bürgi, Apparatebau

8834 Schindellegi SZ Telefon 01 - 784 10 74

Schleifmaschine ROTAX COMBI



- für alle Mähmesser
- Kettensägen
- Fräsenblätter
- Bandsägen
- Gatterblätter
- Heckenscheren

Elektrowerkzeuge, Kompressoranlagen, Schweissapparate, Gitterrostreiniger. Weidezubehör und viele weitere Bedarfsartikel für den Landwirt.



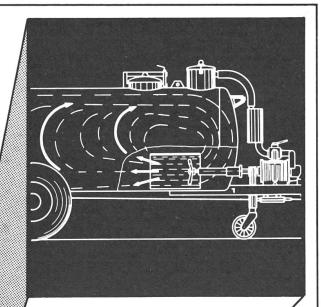
vormals F. Wyttenbach Technische Artikel für die Landwirtschaft

9526 Zuckenriet SG, Tel. 073 - 47 14 25

Besuchen Sie uns an der OLMA, Halle 6, Stand 612.

Der besondere Agrar Vorteil

Das patentierte Propeller-Rührwerk garantiert Ihnen auch bei dicker Gülle ein problemloses Entleeren des ganzen Fasses.



AGRAR-Druckfässer

gibt es von 2000 - 8000 Liter Inhalt. Auch als Pump-Druckfass mit Zusatzpumpe lieferbar. AGRAR hat für jeden Betrieb das geeignete Fass.

- AGRAR-Kompressor: Robust und leistungsfähig
- Automatische Schlauchkupplung
- Zusätzlicher Einfülldom oben

Das gesamte Druckfass wird ausschliesslich in Wil fabriziert; deshalb können wir für den problemlosen Einsatz über Jahre garantieren!

Verlangen Sie Prospekte, Preise und Beratung vom Spezialisten:





Agrar Fabrik landw. Maschinen AG 9500 Wil SG Telefon 073/25 16 25





Wunsch mit 8- oder 12-Gang-Getriebe. Er eignet sich für den typischen Mittelbetrieb wie auch als Zweittraktor für den universellen Einsatz.

Erkundigen Sie sich direkt bei Ihrem **BUCHER-FIAT-**Vertreter!

BUCHER-GUYER AG 8166 Niederweningen Telefon 01 857 22 11